

# Ahorra dinero. Genera comunidad.

El programa **Multifamily Energy Savings** (Programa de Ahorro de Energía Multifamiliar) ofrece mejoras de ahorro de energía que reducen los costos y pueden mejorar la salud, la comodidad y la seguridad de residentes.

**El Energy Savings Assistance Program** (Programa de Ayuda para el Ahorro de Energía, ESA) ofrece mejoras de eficiencia energética sin costo, o de costo reducido, y asistencia para proyectos de eficiencia energética en propiedades multifamiliares y donde los residentes cumplan con los requisitos de ingresos en California.

El programa puede cubrir los costos de proyectos de ahorro de energía, que incluyen:



Iluminación



Envolvente de edificación



Calefacción y refrigeración



Actualizaciones de salud y seguridad



Agua caliente sanitaria



Aparatos electrodomésticos que ahorran energía

### Asistencia técnica

Habla con un profesional sobre tu proyecto.

Estamos aquí para maximizar tu rentabilidad y tu potencial de ahorro de energía. Las propiedades elegibles reciben un asesoramiento profesional sin costo que incluye auditorías de energía, estudios comparativos y el alcance del desarrollo del trabajo.

# Mejoras a nivel de propiedad

Genera una comunidad más fuerte y reduje los costos operativos.

Las propiedades que cumplan con los requisitos de ingresos reciben mejoras de energía, de electrodomésticos y de climatización sin costo o a costo reducido en áreas comunes y dentro de las unidades como salas comunitarias y de lavado, pasillos y estacionamientos.

#### Mejoras en el interior

Mejora la salud, comodidad y seguridad de residentes.

Los residentes cuyos ingresos califiquen reciben mejoras de energía, equipos y climatización en sus unidades. También reciben consejos sobre cómo ahorrar dinero en las facturas de energía.

#### Elegibilidad de la propiedad

Para calificar, las propiedades multifamiliares deben:



- Tener cinco o más unidades de vivienda y cada unidad debe compartir una pared, un techo o un piso con otra unidad de la vivienda.
- Recibir servicios públicos por parte de Pacific Gas and Electric Company, San Diego Gas and Electric Company, Southern California Edison Company o Southern California Gas Company.
- Cumplir con los requisitos de ingresos como vivienda asequible, restringida con escritura o sin escritura.

Visita la página web www.esamultifamily.com para obtener más información.



"Como desarrollador de viviendas asequibles, la financiación es uno de nuestros grandes desafíos. **Trabajar con programas como ESA** hace posible las mejoras para los inquilinos."

- Daniel Hsu | Director del proyecto en Avanath



Multifamily Energy Savings del Norte connect@esamultifamily.com (866) 352-7457

Multifamily Energy Savings del Sur SouthernMFES@rhainc.com (866) 211-3335

## **Energy Savings**Assistance Program

El programa Multifamily Energy Savings (Programa de Ahorro de Energía Multifamiliar) está financiado por los clientes de servicios públicos de California y administrado por Pacific Gas and Electric Company (PG&E) y San Diego Gas and Electric (SDG&E) y cuenta con el apoyo de otras empresas de servicios públicos propiedad de inversionistas del estado (Investor-Owned Utilities, IOU), Southern California Edison (SCE), y SoCal Gas (SCG) con el auspicio de La Comisión de Servicios Públicos de California (California Public Utilities Commission, CPUC). Los clientes que deciden participar en este programa no tienen la obligación de comprar bienes o servicios adicionales ofrecidos por TRC/RHA ni por ningún otro tercero.